1. *Débitrice:* **Lanz P S.A. Machines agricoles, constr. métallique, serrurerie générale, etc.; vente, représent., réparat.**, Au Village 12, 2333 La Ferrière

2. *Déclaration de faillite:* 24.06.2002

3. *Procédure:* sommaire

4. *Echéance pour la remise des créances:* 21.12.2002

5. *Remarques:* Les créances doivent être chiffrés en capital, intérêts et frais au 24 juin 2002 par les créanciers. Il est en outre absolument nécessaire de nous indiquer sur quel compte un éventuel dividende devrait être versé (CCP, compte bancaire + no de compte personnel).

Le numéro 127 427 de la taxe sur la valeur ajoutée de la faillie sera annulé.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland,
Agence de Courtelary
2608 Courtelary

(00026839)